

## Parashat Shemot

Para la semana que termina el 21 de Tevet 5756  
12 & 13 de Enero 1996

### Resumen de la Parashá

**C**on la muerte de Iosef, la era de los Avot llega a su fin. El Libro de Shemot (Exodo) relata la creación de la nación de Israel desde los descendientes de Iaacov. Al comienzo de la Parashá, Paró teme a la superpoblación de los Judíos en Egipto, y por eso los esclaviza. Sin embargo, cuando el número de nacimientos sigue incrementándose, él ordena a las parteras Judías matar a todos los bebés hombres. Iojaved da a luz a Moshé y lo pone en una canasta en el Río Nilo. La hija de Paró encuentra y adopta al bebé a pesar de que se da cuenta que es un hebreo. Miriam, la hermana mayor de Moshé, propone buscarle una nodriza para Moshé. Ella arregla que su madre Iojaved sea la nodriza y ayuda a educarlo. Años más tarde, Moshé ve como un egipcio golpea a un hebreo, y mata al egipcio. Cuando Moshé se da cuenta de que su vida está en peligro, se escapa a Midián donde encuentra a Tzipora, cuyo padre Itró aprueba su casamiento. Moshé ve el "arbusto ardiente" en Jorev donde D-os le ordena liderar al Pueblo Judío desde Egipto hasta Eretz Israel, lo que ha prometido a sus ancestros. Moshé se queja diciendo que los Judíos en Egipto van a dudar de que él es el mensajero de D-os, y D-os ayuda a Moshé a hacer tres milagrosas transformaciones para estimular su credibilidad en los ojos de las personas: su bastón en una serpiente, su mano sana en una leprosa, y el agua se convierte en sangre. Cuando Moshé declara que él no es un buen orador, se le dice que Aarón, su hermano, será su portavoz. Aarón recibe a Moshé en su regreso a Egipto y piden a Paró que libere a los Judíos. Paró responde con decretos aún más duros, declarando que los Judíos deben producir la misma cantidad de ladrillos que antes, pero sin ser abastecidos con los materiales. El pueblo se frustra, y D-os le asegura a Moshé que Paró estará forzado a dejar ir a los Hebreos.

### Comentario a la Parashá

#### **"Y estos son los nombres de los Hijos de Israel" (1:1)**

Aunque la Torá ya enumeró a los hijos de Iaacov en sus años de vida, sus nombres son detallados aquí otra vez, después que se fueron de este mundo, para mostrar cuán preciados eran para D-os. Una persona repite algo que espreciado y muy estimado para ella. Los Hijos de Israel están comparados con las estrellas, que D-os cuenta y llama por sus nombres cuando salen, y luego otra vez cuando se van. Siempre tenemos que recordar que así como somos comparados con las estrellas, tenemos que emularlas. Y así como el propósito de las estrellas es irradiar luz aún en la esquina más oscura y más distante del universo, así también es el trabajo del Pueblo Judío irradiar luz espiritual a las esquinas del mundo más desoladas espiritualmente.

*Basado en Rashí, Gur Arié y Sefat Emet*

#### **"Y él (Paró) dijo a su pueblo - Contemplan!! El pueblo, los Hijos de Israel son más numerosos y fuertes que nosotros..." (1:9-10)**

Tres mil años de antisemitismo recaen sobre nosotros en estos dos versículos. Las palabras "que nosotros" pueden ser entendidas también como "de nosotros"- en otras palabras, Paró dijo a los egipcios que los judíos eran "comerciantes enriquecidos rápido" cuya riqueza venía "de nosotros", explotando el hambre; y por eso sus riquezas pertenecían realmente a Egipto. En cada tierra que vivió, el Pueblo Judío ha sido exitoso y afluente gracias a su trabajo duro e ingenuidad, pero el que odia al judío frunce el seño y se mofa diciendo "Los Judíos están arruinando el país!!" Paró habla a "su pueblo" - implicando que los Judíos, a pesar de estar en Egipto por más de 100 años, son aún mirados como extranjeros, y no realmente como 'uno de nosotros'. Por eso, hay una amenaza actual y de siempre, una 'quinta columna' que puede en cualquier momento "unirse a nuestros enemigos". El Pueblo Judío no fue un pueblo hasta Sinai; sin embargo, el antisemitismo, aparentemente precede el nacimiento de la nación por casi cien años!!

*Basado en Or HaJaim HaKadosh, Rabbí Y.D.Soleveitchik e Ituré Torá*

Preparado por las Instituciones Or Sameaj en Jerusalem, Israel

Departamento Latinoamericano

©1996 Or Sameaj Internacional - todos los derechos reservados.

☎ Calle Shimon Hatzadik 22, Apdo. 18103, Jerusalem, Israel ☎ 972-2-810-315

☎ 38 East 29th Street 8th floor, New York, NY 10016, USA ☎ 1-212-213-3100

☎ 613 Clark Avenue West, Thornhill, Ontario L4J 5V3, Canada ☎ 1-905-886-5730

☎ 972-2-812-890

☎ 1-212-213-8717

☎ 1-905-886-6065

☎ ohr@jer1.co.il

☎ RZCorlin@aol.com or estern@Gramericy.ios.com

☎ avram.rothman@canrem.com

Escrito y Recopilado por Rabi Yaakov Asher Sinclair

Editor y Responsable: Rabi Moshe Newman

Traducción al Español: Rina Levi

Las publicaciones electrónicas de Judaísmo pueden ser dedicadas en memoria de algún ser querido, o celebrando alguna fecha especial. Póngase en contacto con nosotros para más detalles.

Parshas Shemot — 21 de Tevet 5756, 12 & 13 de Enero 1996

Diseño de Producción: Lev Seltzer

**“Fue en el camino, en el alojamiento, que D-os lo encontró y buscó matarlo” (4:24)**

En su apuro por cumplir la mitzvá de redimir al Pueblo Judío de Egipto, Moshé Rabenu no hizo la mitzvá de Brit Milá a su hijo; por lo tanto se merecía la pena de muerte. Así, a través de su inadvertida negligencia de una mitzvá, la redención del Pueblo Judío quedó precipitadamente colgada en el balance cósmico. De aquí aprendemos que el preciado trabajo de traer la redención final del Pueblo Judío es condicional al escrupuloso cumplimiento de cada mitzvá en la Torá, y que todos los planes para la redención, aún por el verdadero redentor, están en peligro si se fracasa en cumplir siquiera una mitzvá correctamente.

*Maianá shel Torá*

## Haftará: *Ishaiá*

**27:6-28:13, 29:22-23**

“Desde el día que el Bet Hamikdash fue destruído”, nuestros Sabios nos enseñan, “la profecía fue dada a tontos e infantes”. Cuando Israel moraba en su Tierra santa, energía celestial - tanto espiritual como material - descendía a su correcto lugar. Desde la destrucción del Bet Hamikdash, sin embargo, esta energía se ha extraviado- la energía material ha surgido en tierras desoladas y el resplandor espiritual ha descendido en personas completamente inapropiadas - “tontos e infantes”. Esto es lo que el profeta quiere decir cuando pregunta si “*aquellos destetados de la leche (de su madre)*” pueden ser “*hechos para entender un mensaje*”. El santo Zohar predijo que en el año 5600 la “*entrada a la inundación de sabiduría*” sería abierta. Esto corresponde al año 1840 en el calendario secular, el tiempo de la revolución industrial. Desde entonces hemos presenciado un acelerado desarrollo de la ciencia y la tecnología. Si el Pueblo Judío hubiese sido merecedor, esta tremenda lluvia de conocimiento hubiera encontrado su propio hogar en la sabiduría de la Torá y la santidad. Pero, al no ser merecedores, esta difusión de alta energía encontró su camino en las sabidurías superficiales y precipitó la invención de armas de destrucción masiva para la profunda pérdida de la humanidad.

*Ahavat Ionasán y Rabbí Bunem mePeshishe*

Cambiamos todo el tiempo...



[www.jer1.co.il/orgs/ohr](http://www.jer1.co.il/orgs/ohr)



Comentarios sobre las Canciones que cantamos en la mesa de Shabat a través de las generaciones.

**Baruj Kel Elión - *ilgkt l'uc***

**“... Y El buscará a Zión, la ciudad desolada.”**

La razón que nuestros Sabios dan para cierto número de prácticas religiosas en nuestro tiempo de post-Templo es *zejer leMikdash* - un deseo de recordar como fueron las cosas hechas cuando teníamos un Bet Mikdash en Zión. La importancia de recordar a Zión en su gloria espiritual se encuentra en las palabras del Profeta Jeremias (30:17) quien lamenta por Jerusalem - Zión - como una “ciudad desolada” porque nadie intenta buscarla. En esta canción nosotros nos dirigimos al “Kel Elión” - el Dos más Exaltado - y confesamos que todos nuestros esfuerzos en buscar a Zión son sólo simbólicos y que El es el único que puede efectivamente “buscar a Zión” y poner fin al aislamiento de “la ciudad desolada”.

Preparado por las Instituciones Or Sameaj en Jerusalem, Israel

Departamento Latinoamericano

©1996 Or Sameaj Internacional - todos los derechos reservados.

☎ Calle Shimon Hatzadik 22, Apdo. 18103, Jerusalem, Israel

☎ 972-2-810-315

☎ 972-2-812-890

✉ [ohr@jer1.co.il](mailto:ohr@jer1.co.il)

☎ 38 East 29th Street 8th floor, New York, NY 10016, USA

☎ 1-212-213-3100

☎ 1-212-213-8717

✉ [RZCorlin@aol.com](mailto:RZCorlin@aol.com) or [estern@Gramericy.ios.com](mailto:estern@Gramericy.ios.com)

☎ 613 Clark Avenue West, Thornhill, Ontario L4J 5V3, Canada

☎ 1-905-886-5730

☎ 1-905-886-6065

✉ [avram.rothman@canrem.com](mailto:avram.rothman@canrem.com)

Las publicaciones electrónicas de Judaísmo pueden ser dedicadas en memoria de algún ser querido, o celebrando alguna fecha especial. Póngase en contacto con nosotros para más detalles.

Parshas **Shemot** — 21 de Tevet 5756, 12 & 13 de Enero 1996

Escrito y Recopilado por Rabi Yaakov Asher Sinclair

Editor y Responsable: Rabi Moshe Newman

Traducción al Español: Rina Levi

Diseño de Producción: Lev Seltzer